

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2013 TO DECEMBER 2013
2013年7月至2013年12月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|---|---|---|--|-----------------------------------|---|
| Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署 | | | | | |
| 7448RO | Contract No. IS/2013/01 Improvement works at Mui Wo, phase 1 合約編號 IS/2013/01 梅窩改善工程(第一期) | July 2013 2013年7月 | RD Group C 道路及渠務 丙組 | M2 | Mr. Arthur HO 何福安先生 2231 4446 |
| 7279RS | Contract No. YL/2013/01 Cycle Tracks from Tuen Mun to Sheung Shui - Stage 1 合約編號 YL/2013/01 屯門至上水的單車徑工程 - 第一階段 | July 2013 2013年7月 | RD Group C 道路及渠務 丙組 | M3 | Mr. Y. T. LOONG 龍有唐先生 2158 5623 |
| - | Contract No. CV/2013/09 Temporary Construction Waste Sorting Facilities, 2014 - 2016 合約編號 CV/2013/09 臨時建築廢物篩選分類設施 2014 - 2016 | Aug 2013 2013年8月 | SF Group C 地盤平整 丙組 | M2 | Mr. F. L. YIU 姚勳禮先生 2762 5577 |
| - | Contract No. GE/2013/25 Provision of Time Domain Reflectometry Testing Services for Public Works Laboratories - North-western and South-western Areas (Term Contract) 合約編號 GE/2013/25 提供給工務試驗所的時域反射法之測試服務 - 西北及西南區域 (定期合約) | Aug 2013 2013年8月 | SOIL, GROU Groups I and II 土壤及 岩石試驗, 場地勘探工程 第一及第二組 | M1 | Mr. Herman Y. K. SHIU 邵耀棋先生 2762 5362 |
| - | Contract No. GE/2013/38 Provision of Laboratory and Field Test Supporting Services to the Public Works Laboratories 2013/2015 (Term Contract) 合約編號 GE/2013/38 為工務試驗所提供試驗所及工地現場測試支援服務2013/2015 (定期合約) | Aug 2013 2013年8月 | SOIL, GROU Groups I and II 土壤及 岩石試驗, 場地勘探工程 第一及第二組 | M1 | Mr. Herman Y. K. SHIU 邵耀棋先生 2762 5362 |
| - | Contract No. GE/2013/21 Ground Investigation - New Territories East (Term Contract) 合約編號 GE/2013/21 場地勘探 - 新界東 (定期合約) | Sep 2013 2013年9月 | GROU Group II 場地勘探工程 第二組 | M1 | Mr. Philip W. K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300 |

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2013 TO DECEMBER 2013
2013年7月至2013年12月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計 造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|--|---|--|--|---------------------------------------|---|
| Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署 | | | | | |
| 5001BX | Contract No. GE/2012/11 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package C - Landslip Prevention and Mitigation Works in Lantau and Hei Ling Chau 合約編號 GE/2012/11 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 C 組 - 大嶼山及喜靈洲防治山泥傾瀉工程 | Sep 2013 2013年9月 | LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程 | M1 | Mr. Philip W. K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300 |
| 5001BX | Contract No. GE/2013/06 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package J - Landslip Prevention and Mitigation Works in New Territories 合約編號 GE/2013/06 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 J 組 - 新界防治山泥傾瀉工程 | Sep 2013 2013年9月 | LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程 | M2 | Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5444 |
| - | Contract No. GE/2013/23 Provision of Time Domain Reflectometry Testing Services for Public Works Laboratories - North-eastern and South-eastern Areas (Term Contract) 合約編號 GE/2013/23 提供給工務試驗所的時域反射法之測試服務 - 東北及東南區域 (定期合約) | Oct 2013 2013 年 10 月 | SOIL, GROU Groups I and II 土壤及 岩石試驗, 場地勘探工程 第一及第二組 | M1 | Mr. Herman Y. K. SHIU 邵耀棋先生 2762 5362 |
| 5001BX | Contract No. GE/2013/07 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2011, Package C - Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2013/07 長遠防治山泥傾瀉計劃 2011 年 C 組 - 防治山泥傾瀉工程 | Oct 2013 2013年10月 | LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程 | M1 | Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469 |
| 5001BX | Contract No. GE/2013/17 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package M - Landslip Prevention and Mitigation Works in Lantau North 合約編號 GE/2013/17 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 M 組 - 大嶼山北防治山泥傾瀉工程 | Oct 2013 2013年10月 | LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程 | M2 | Mr. Philip W. K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300 |

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2013 TO DECEMBER 2013
2013年7月至2013年12月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計 造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|---|---|--|---|---------------------------------------|---|
| Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署 | | | | | |
| 5001BX | Contract No. GE/2013/30 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2010, Package F - Landslip Prevention and Mitigation Works in Lantau 合約編號 GE/2013/30 長遠防治山泥傾瀉計劃 2010 年 F 組 - 大嶼山防治山泥傾瀉工程 | Oct 2013 2013年10月 | LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程 | M1 | Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5444 |
| - | Contract No. GE/2013/37 Marine Ground Investigation and Geophysical Survey (Term Contract) 合約編號 GE/2013/37 海洋場地勘探工程及地球物理測量 (定期合約) | Nov 2013 2013年11月 | GROU Group II 場地勘探工程 第二組 | M1 | Mr. Philip W. K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300 |
| 5001BX | Contract No. GE/2013/27 Landslip Prevention and Mitigation Programme 2011, Package A - Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island (West) - Batch B 合約編號 GE/2013/27 長遠防治山泥傾瀉計劃 2011 年 A 組 - 香港島(西)防治山泥傾瀉工程 - 第二部份 | Nov 2013 2013年11月 | LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程 | M2 | Dr. Alex C. O. LI 李志安博士 2760 5811 |
| 5001BX | Contract No. GE/2013/31 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package H - Landslip Prevention and Mitigation Works in New Territories East 合約編號 GE/2013/31 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 H 組 新界東防治山泥傾瀉工程 | Dec 2013 2013年12月 | LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程 | M1 | Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469 |
| 5001BX | Contract No. GE/2013/35 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package A - Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2013/35 長遠防治山泥傾瀉計劃 2012 年 A 組 - 防治山泥傾瀉工程 | Dec 2013 2013年12月 | LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程 | M1 | Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469 |

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2013 TO DECEMBER 2013
2013年7月至2013年12月

| PWP Item No. 工程 編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計 造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|--|---|---|---|---|--|
| Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署 | | | | | |
| 5001BX | Contract No. GE/2013/39 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package D - Ground Investigation for Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2013/39 長遠防治山泥傾瀉計劃 2012 年 D 組－ 長遠防治山泥傾瀉計劃勘探工程 | Dec 2013 2013年12月 | GROU Group II 場地勘探工程 第二組 | M1 | Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469 |
| 5737CL 5729CL 5480CL | Sediment Disposal Facilities to the South of The Brothers, East of Sha Chau, East of Tung Lung Chau, South of Cheung Chau and East of Ninepin - Sampling 大小磨刀以南、沙洲以東、東龍洲以 東、長洲以南及果洲群島以東海泥卸置 設施之樣本提取 | Dec 2013 2013 年 12 月 | GROU Group II 場地勘探工程 第二組 | M1 | Mr. S. M. LAI 黎承晚先生 2762 5544 |
| 5737CL 5729CL 5480CL | Sediment Disposal Facilities to the South of The Brothers, East of Sha Chau, East of Tung Lung Chau, South of Cheung Chau and East of Ninepin - Testing (Service Contract) 大小磨刀以南、沙洲以東、東龍洲以 東、長洲以南及果洲群島以東海泥卸置 設施之樣本試驗 (服務合約) | Dec 2013 2013年12月 | NA 不適用 | M1 | Mr. S. M. LAI 黎承晚先生 2762 5544 |